ᑐᓴᕋᑦᓭᑦ

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᑐᓴᕐᑕᐅᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓖᑦ

$500K-ᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᑎᓯᕗᑦ ᓄᓇᒥ-ᓚᔭᐅᔪᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᑦ ᒪᙯᓚᖓᔪᑦ ᑕᖁᐊᑦᓴᓯᒍᑎᑦᓴᖏᓐᓂᒃ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ ᖃᓂᒪᓂᖃᕐᓂᖓᓂ

ᑰᑦᔪᐊᒥᑦ, ᐁᕆᓕ 23, 2020 - ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᕆᕗᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᒍᑦᔨᕕᓐᓂ ᓂᕿᓄᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᕕᐅᓲᓂ ᖃᓂᒪᓇᕐᓂᖃᕐᓂᖓᓂ ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᓲᒥᒃ COVID-19-ᓚᔭᐅᔪᒥᒃ. ᖃᓂᒪᓇᖅ ᐱᒋᐊᕐᖃᒥᐅᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕕᒻᒥᓗ ᐊᑑᑎᒐᑦᓴᓕᐅᕐᓯᒪᔪᖃᓕᕐᑎᓗᒍ ᐊᓂᑦᑌᓕᒋᐊᖃᕐᓂᒧᑦ, ᐊᒥᓱᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᒍᑦᔨᕖᑦ ᐸᔪᕋᖃᑦᑕᓯᓚᐅᔪᕗᑦ ᓂᕿᑦᓴᖃᕆᐊᓕᓐᓂᒃ. ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᒍᑦᔨᕕᓐᓂᒃ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᖁᔨᒐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓚᖓᕗᑦ. ᑮᓇᐅᔭᒋᐊᓪᓓᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᓚᖓᔪᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᕐᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓄᖏᑦᑕ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ.

“ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑯᓃᕐᑐᒨᓕᖓᖕᖏᑑᒐᓗᐊᖅ, ᐅᐃᒪᓇᕐᑑᑎᓪᓗᒍ ᓂᕿᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᔭᐅᖃᑦᑕᓂᖅ ᐅᕿᓪᓕᑎᕆᒻᒪᕆᓚᖓᕗᖅ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐃᓚᒌᓂᓪᓗ ᓂᖀᕈᖃᑦᑕᑐᓂᒃ ᐊᕐᓱᕈᕐᓇᑐᒃᑰᓇᕐᑑᑎᓪᓗᒍ ᑕᒐᑕᒐ” ᐅᖃᕐᑐᕕᓂᖅ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᒪᕆ ᒪᕆ ᕈᓯᐊᑦ, ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕐᓂᓕᕆᕕᒻᒥ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᕕᒻᒥ. “ᓂᕿᑦᓴᖃᑦᓯᐊᖏᓐᓂᖅ ᐱᓐᓀᓗᑕᐅᕙᓕᕇᕐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᖃᓂᒪᓇᕐᓗ ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᓲᖅ COVID-19 -ᓚᔭᐅᔪᖅ ᐊᓂᑦᑌᓕᒍᑎᐅᖃᑦᑕᕆᐊᖃᕐᑎᓗᒍ ᐱᔭᕆᐊᑦᑐᐃᓯᒪᑐᐃᓇᕆᐊᖃᕐᒥᒪᑦ

ᓂᕿᑦᓴᖃᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒥᒃ. ᑲᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂᓪᓗ ᑮᓇᐅᑦᔭᓵᓂᒃ ᖃᓄᕐᑑᕈᑎᖃᕆᐊᖃᕐᑐᕆᔭᐅᒻᒪᑕ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᑯᑦ ᑭᖕᖒᒪᒋᓂᕐᐹᒥᓂᒃ ᐱᑕᖃᕈᓐᓇᓯᐊᖁᑦᓱᒋᑦ. ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᒍᑦᔨᕖᑦ ᖄᖏᕐᓂᑯᓕᐅᕐᑎᐅᒐᑎᓪᓗ ᐱᓇᓱᕝᕖᑦ ᑐᕃᓐᓇᑐᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᕐᑎᐅᒪᑕ ᓂᕿᑦᓭᕈᓐᓂᐅᔭᖃᑦᑕᑐᓂᒃ ᐱᒐᓱᐊᒻᒪᕆᓐᓇᑐᒃᑰᓇᕐᑎᓪᓗᒍ ᑕᒐᑕᒐ” ᐅᖃᕐᓂᒥᔪᖅ ᒥᓂ ᑯᔩ, ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᖓ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ.

ᓄᓇᒥ-ᓚᔭᐅᔪᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᑦ ᒪᙯᓚᖓᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᑦᓴᖏᑦ ᖃᓂᒪᓇᖃᕐᓂᖓᓂ ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᓲᒥᒃ COVID-19-ᓚᔭᐅᔪᒥᒃ

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓄᓇᒥ-ᓚᔭᐅᔪᒥᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᖏᑦ ᓄᐃᑦᓯᓯᒪᕗᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓪᓗᒥᐅᖃᑎᒌᑦ ᒪᙯᓕᕐᐸᑕ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᑦᓴᓂᒃ, ᐃᓄᐃᓪᓗ ᐱᕐᖁᓯᑐᖃᖏᓐᓂᒃ ᐱᒋᐅᕐᓴᖃᑦᑕᓂᐊᕐᓗᑎᒃ, ᐊᓐᓂᑐᖃᑦᑕᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓚᒥᓂᓪᓗ ᑲᑎᒪᑦᓯᕉᑕᕆᖃᑦᑕᓂᐊᕐᓗᑎᒃ. ᑲᕙᒫᐱᒃᑯᑦ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒋᓗᒋᑦ, ᐃᓚᒌᑦ ᑳᓴᓖᕐᓯᒍᑎᑦᓴᑖᕈᓐᓇᖃᑦᑕᓚᖓᔪᑦ ᑕᖁᐊᑦᓴᑖᕈᑎᑦᓴᑖᕐᓗᑎᓪᓗ ᒪᙯᓚᖓᓯᒍᑎᒃ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ ᑐᕋᒐᖃᕐᒥᓱᓂ ᖃᓂᑕᕇᓪᓗᐊᑌᓕᒋᐊᖃᕐᓂᒥᒃ ᐃᓱᒪᒃᑯᓗ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒥᒃ

ᐊᑑᑎᔭᐅᑦᓯᐊᖁᔨᓂᕐᒥᒃ.

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᖃᓕᒫᖃᑦᑕᓚᖓᔪᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂᓪᓗ ᐱᓇᓱᖃᑎᒋᓲᒥᓂᒃ ᖃᐅᔨᒐᓱᐊᖃᑦᑕᓗᑎᒃ ᓂᕿᑦᓴᖃᕆᐊᓕᓐᓂᒃ ᐱᒐᓱᐊᒻᒪᕆᓐᓇᑐᒃᑰᓇᕐᑑᓂᖓᓂ ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᓯᐊᖁᑦᓱᒋᓪᓗ ᓂᖀᕈᑦᓯᒪᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᓭᑦ:

- Funds for local food assistance initiatives: foodsecurity.nrbhss@ssss.gouv.qc.ca
- Nunami on the land vouchers: Local NV or nunami_nrbhss@ssss.gouv.qc.ca

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᕗᑦ 1978-ᒥ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᑦᓱᑎᒃ ᔦᒥᓯ ᐯᒥ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒧᑦ. ᐱᒍᑦᔨᓱᑎᒃ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂᒃ 55 ᖁᓛᓃᑦᑐᓕᒫᒥᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᐅᑎᓂᒃ ᓄᓇᓖᑦ ᖁᓕᓪᓗ ᓯᑕᒪᓪᓗ ᐃᓄᖏᓐᓂᒃ.

– 30 –

ᑐᓴᕐᑎᓯᔪᑦ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᓴᖅ: ᔪᓭ ᓕᕕᐊᒃ
ᑐᓴᕋᑦᓴᓂᐊᕐᑎ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᕕᒻᒥ
ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ: 819-964-2222